

許智峯議員就《產品環保責任(受管制電器)規例》提出的擬議修訂
**Amendments to Product Eco-responsibility (Regulated Electrical
Equipment) Regulation proposed by Hon HUI Chi-fung**

第 3 分部 --- 責任及相關事宜

第 1 次分部 --- 循環再造標籤

9. 提供循環再造標籤
- (1) 凡登記供應商向某人分發受管制電器，該供應商如根據本條例第 35 (1) 條，就該電器向該人提供循環再造標籤，則本條適用。
 - (2) 循環再造標籤須在有關人士實際上取得有關受管制電器的管有權時或之前，提供予該人。
 - (3) 為免生疑問，所需提供的標籤，~~無~~須張貼在有關受管制電器之上。

Division 3 --- Obligations and Related Matters

Subdivision 1 --- Recycling Labels

9. **Provision of recycling labels**
- (1) This section applies if a registered supplier who distributes any regulated electrical equipment to a person provides a recycling label to the person for the equipment under section 35(1) of the Ordinance.
 - (2) The label must be provided not later than the taking of actual possession of the regulated electrical equipment by the person.
 - (3) To avoid doubt, the label is ~~not~~ required to be provided by affixing it onto the regulated electrical equipment.

第 3 部

與銷售商有關的事宜

第 1 分部 --- 循環再造標籤及收據

27. 提供循環再造標籤

- (1) 如銷售商根據本條例第 35 (2) (a) 條，就任何受管制電器，向消費者提供循環再造標籤，則本條適用。
- (2) 循環再造標籤須在消費者實際上取得有關受管制電器的管有權時或之前，提供予該消費者。
- ~~(3) 為免生疑問，所提供的標籤，無須張貼在有關受管制電器之上。~~

Part 3

Matters Related to Sellers

Division 1 --- Recycling Labels and Receipts

27. Provision of recycling labels

- (1) This section applies if a seller provides a recycling label to a consumer for any regulated electrical equipment under section 35(2)(a) of the Ordinance.
- (2) The label must be provided not later than the taking of actual possession of the regulated electrical equipment by the consumer.
- ~~(3) To avoid doubt, the label is not required to be provided by affixing it onto the regulated electrical equipment.~~